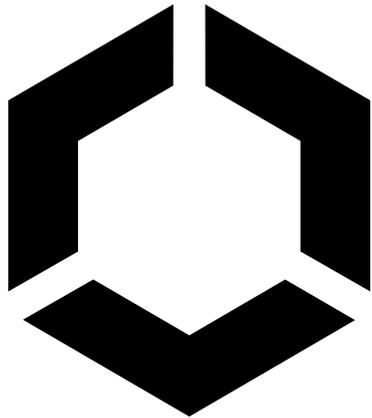


Précautions d'emploi des étriers et bottes.



**Precautions
for using
stirrups and
boots.**

Les étriers.

Les étriers ont été créés dans le but d'améliorer votre confort, la fixité de vos jambes, et vos performances.

Toute autre utilisation détournée de la fonction première des étriers FLEX-ON n'est pas garantie.

The stirrups.

The stirrups were created to improve your comfort, your performance and your stability.

Any use of the stirrups in a manner different to that for which they were designed is not guaranteed by FLEX-ON.

À savoir.

- Seuls les étriers Safe-on et Safe-on Junior sont des étriers de sécurité
- Attention à vos mains en manipulant ou remontant vos étriers avec l'ultra grip
- Pour utiliser nos étriers, veillez à porter des chaussures adaptées type boots ou bottes avec une semelle rigide et un talon.
- Pièces d'usure : branche amovible SO/SOJ, insert grip/ultra grip
- Ne pas modifier, ou réparer vos étriers vous-même ou par un prestataire autre que la société Flex-on.

To know.

- Only Safe-on and Safe-on Junior stirrups are Flex-on safety stirrups.
- Take care of your hands when handling your stirrups with the ultra grip
- To use our stirrups, make sure you wear suitable shoes such as boots with a rigid sole and a heel.
- Wearing parts: SO/SOJ removable arm, grip/ultra grip insert
- Do not modify or repair your stirrups yourself or allow anyone other than a Flex-on representative to do so.



Safe-on & Safe-on Junior

Recommandations montage Safe-on & Safe-on Junior

Recommendations for Safe-on & Safe-on Junior



Ne pas tirer sur la branche amovible
Do not pull on the retractable arm



Bien ré-enclencher la branche
Carefully re-engage back the arm



Force d'ouverture : Safe-on = 40 kg min
et Safe-on Junior = 15 kg min
Opening strength: Safe-on=40 kg min
and Safe-on Junior = 15 kg min

La branche amovible sur le Safe-on et Safe-on Junior agit comme un fusible de sécurité, elle facilite le dégagement du pied. En cas de chute, elle va se détacher et passer par-dessus la vis « easy screw ». À noter : en cas de chute dite « extrême », la branche peut se casser en haut ce qui ne constitue pas un défaut, l'objectif premier étant la libération du pied pour assurer votre sécurité.

Avant chaque utilisation, vérifiez que votre branche amovible soit correctement enclenchée et en bon état, c'est-à-dire sans déchirure, usure ou arrachement.

The removable arm on the Safe-on and Safe-on Junior acts as a safety fuse, making it easier to release the foot. In the event of a fall, it will detach and pass over the «easy screw».

Please note: in the event of an «extreme» fall, the branch may break off at the top, but this is not a fault, as the primary objective is to release the foot to ensure your safety. Before each use, check that your detachable limb is correctly engaged and in good condition, i.e. free of wear and tear.

Schéma explicatif.

Explanatory diagram.



* Uniquement sur gamme Safe-on /
Only for Safe-on range

Les éléments que vous pouvez changer sur vos étriers ...

LA BRANCHE / THE ARM

La branche agit comme un fusible de sécurité : en cas de chute où votre poids pousse contre lui, le bras passera au-dessus de la vis « easy screw » et s'ouvrira pour libérer votre pied. En cas de chute extrême, la branche peut se casser au sommet : ce n'est pas un défaut, le but premier étant la libération du pied pour assurer votre sécurité. Uniquement pour Safe-on & Safe-on Junior

The arm acts like a safety fuse: in case of a fall where your weight pushes against it, the arm will pass over the « easy screw » and open to liberate your foot. In case of extreme fall, the arm can break at the top : this is not a fault, the primary goal being the release of the foot to ensure your safety. Only for Safe-on & Safe-on Junior

PLATEAU / TREAD

Le passage de plat à incliné (ou inversement) se fait dans l'atelier de Flex-on et est soumis à l'acceptation d'un devis préalable.

The change from flat to inclined (or vice versa) is done in Flex-on's workshop and is subject to the acceptance of an estimate beforehand.

LE STICKER AIMANTÉ / THE MAGNETIC STICKER

Tutoriel / Tutorial



INSERT

Tutoriel / Tutorial



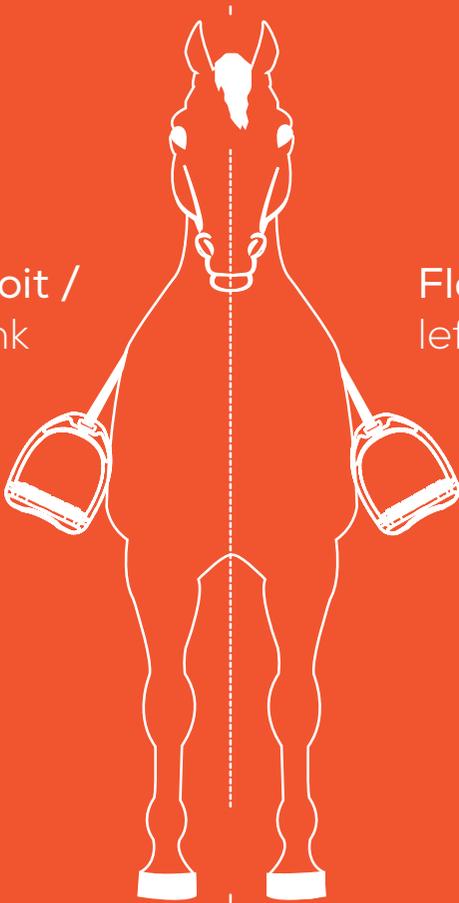
Elements you can change on your stirrups...



Les bonnes pratiques ...

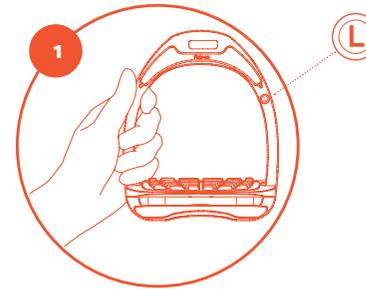
Placement des étriers sur votre cheval / Orientation of the stirrups on your horse

Flanc droit /
right flank



Flanc gauche /
left flank

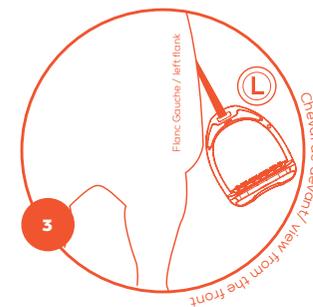
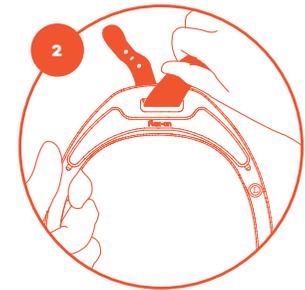
Passage de l'étrivière dans l'étrier / Inserting your stirrup leathers



Saisissez un de vos étriers.
Positionnez le symbole face à vous.
Take hold of one of your stirrups and
position the symbol so that it faces you.

Faites glisser l'étrivière dans le passage
d'étrivière de votre étrier.
Ajuster sa longueur.

Slide the stirrup leather through the offset
slot away from you as shown.
Do up the buckle to the required length.



Une fois l'étrier fixé à votre selle accompagner
la chute de votre étrier contre le flanc du cheval.
Répétez les mêmes gestes pour l'étrier (R).

Attach to the left (near) side of the saddle.
Once the stirrup is attached to your saddle,
accompany the fall of your stirrup against the
horse's flank. Repeat the same steps for the (R)
stirrup.

Best practices ...

Garantie.

Les étriers Flex-on sont garantis deux ans en cas de défaut de fabrication ou d'usure anormale.

Clause de non garantie

• Dommages matériels

Nous ne garantissons pas les coups, rayures, déchirements, poinçonnements, traces de frottements, ou autres occasionnés sur les étriers et ou par les étriers FLEX-ON notamment : sur la selle, les étrivières, les chaps, les semelles de vos chaussures, bottes, boots, habits...

• L'usure

Nous ne garantissons pas l'usure des étriers FLEX-ON due à la corrosion et l'oxydation par des liquides, produits ou toutes autres substances pouvant attaquer les étriers.

• Sel de Mer

Le sel de mer est un agent naturellement corrosif, il ronge les étriers. Un nettoyage minutieux des étriers après chaque utilisation en milieu salin, est FORTEMENT conseillé par FLEX-ON.
Cf. : Conseils et entretien des étriers FLEX-ON

• Le cheval

Nous ne garantissons pas les étriers FLEX-ON si votre cheval se retourne ou chute sur les étriers, ou toute autre utilisation modifiant la structure d'origine des étriers Flex-on.

Warranty.

Flex-on stirrups are guaranteed for two years in case of manufacturing defects or abnormal wear.

Guarantee exclusion for

• Usage

We cannot be responsible for knocks, scratches, cuts, punctures, or other forms of wear and tear caused to FLEX-ON stirrups, or by FLEX-ON stirrups on the saddle, chaps, the soles of your shoes, clothing, etc ...

• Damage

We cannot cover damage to the stirrups through corrosion or oxidation by liquids, or other substances, including sea salt, that can attack the surface of the stirrups.

• Sea salt

Sea salt is a naturally corrosive agent which damages the stirrups. Please see: the 'Care of your stirrups' section.

• Horse

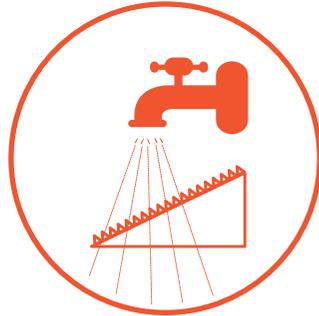
The guarantee is invalid if the structure of the stirrups is damaged by an external force, for example by being impacted or fallen on by your horse.

Conseil et entretien.

Nettoyer vos plateaux
Clean your footbeds



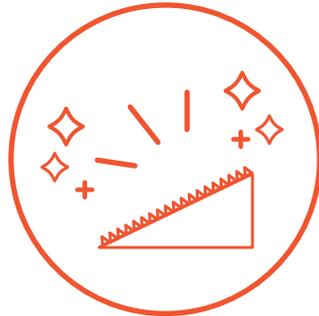
Brosser
Brush



Rincer à l'eau claire
Rinse with clean water



Sécher
Dry

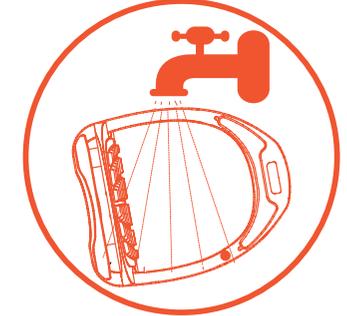


Admirer le résultat
Admire the result

Nettoyer vos étriers
Clean your stirrups



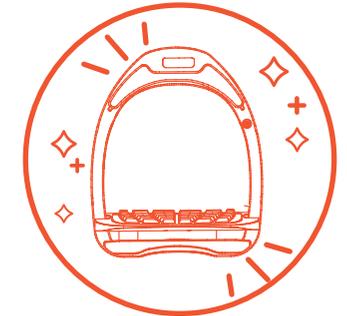
Brosser
Brush



Rincer à l'eau claire
Rinse with clean water



Sécher
Dry



Admirer le résultat
Admire the result

CONSEIL FLEX-ON/ FLEX-ON ADVICE

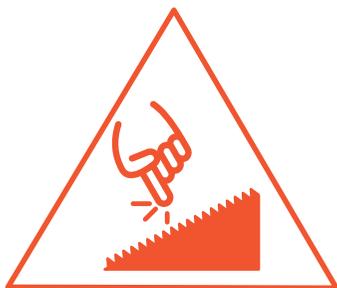
Pour une meilleure longévité de vos étriers, FLEX-ON vous conseille d'adopter notre housse de protection, spécialement conçue pour protéger vos équipements.

To prolong the life of your stirrups we advise you to use our protective case which is specially designed to protect your equipment.

Care of your stirrups.

Contre indications d'utilisation.

DANGER



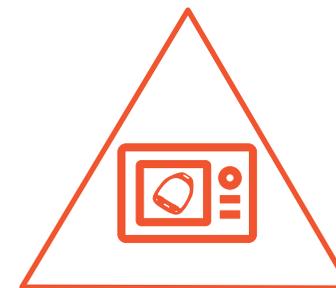
Risque de blessures
Risk of injuries



Éloigner de toute source de chaleur
Keep away from heat



Ne pas laisser sans surveillance
Do not leave without supervision



Ne pas mettre dans le micro-ondes
Do not place in a microwave

INTERDICTION / PROHIBITION



Ne pas jeter
Do not throw



Ne pas attenter à la vie d'autrui
Do not use as a weapon



Ne pas jeter dans les poubelles publiques
Do not dispose of in public bins



Ne pas démonter
Do not disassemble

CONSEIL / ADVICE



Ne pas frapper
Do not bang



Le sel de mer ronge les étriers
Salt corrodes stirrups



Ne pas écraser
Do not crush



Ne pas courir avec
Do not run with

Contraindications to use.

Le service après-vente des étriers.

Si vous avez le moindre problème avec vos étriers veuillez nous contacter par e-mail : commercial@flex-on.fr

Le service après-vente est ouvert tous les mercredis, les délais de traitement et d'expédition sont compris entre 5 et 10 jours selon la nature du problème, un devis vous sera proposé.

Une fois réceptionnés dans notre atelier, vos étriers seront entre les mains soigneuses de nos monteurs experts. Le prix indiqué dans la liste de prix sur notre site internet dans la rubrique FAQ, peut varier en fonction de l'état de vos étriers et si le travail coûte plus cher, nous vous contacterons par email avant de commencer.

Stirrups after-sales service.

If you have a problem with a pair of Flex-on Stirrups, please contact our after-sales service by email: commercial@flex-on.fr

The after-sales service is open every Wednesday, processing and shipping times are between 5 and 10 days depending on the nature of the problem, you will be given an estimate.

Once received in our workshop, your stirrups will be in the careful hands of our expert fitters. The price indicated in the pricelist on our website in the FAQ page, may vary according to the condition of your particular stirrups and if the work will cost more, we will contact you by email before we start.

FLEX-ON SAS

4, rue Pierre Bourdieu

Z.A Gaston Fébus - 64160 Morlaàs

 **+33 5 59 90 46 18**

 **commercial@flex-on.fr**

Horaires d'ouverture :

- Du lundi au jeudi : de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30
- Vendredi : de 8 h à 12 h

Opening hours :

- Monday to Thursday: 8 a.m. to 12 p.m. and 1:30 p.m. to 5:30 p.m.
- Friday 8 a.m to 12 pm

(1 hour ahead of UK time)

Les bottes.

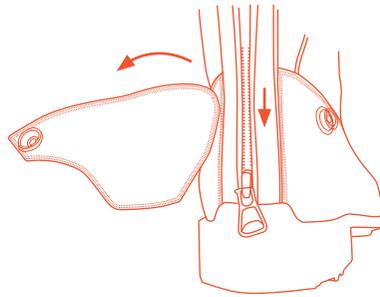
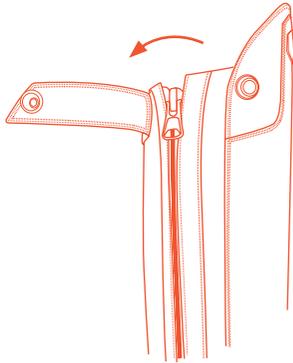
L'entretien de son matériel d'équitation est une nécessité absolue pour tout cavalier qui se respecte. Qu'elles soient en cuir, en tissu ou en caoutchouc, il est essentiel d'entretenir ses bottes d'équitation pour de multiples raisons. Quelques gestes et astuces peuvent vous aider à procéder à un entretien rapide, simple et efficace.

Entretenir les cuirs régulièrement permet également d'assurer la tenue de vos bottes dans le temps.

The boots.

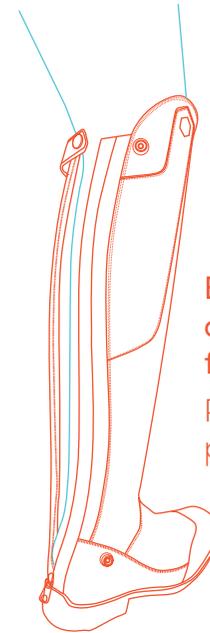
Taking care of your riding gear is an absolute necessity for any self-respecting rider. Whether they're made of leather, fabric or rubber, there are many reasons why it's essential to look after your riding boots. There are a few tips and tricks you can follow to help you maintain your boots quickly, simply and effectively.

Conseil d'utilisation.



1

Ouvrir entièrement
la fermeture éclair
Fully open the zipper



2

Enfiler la botte sans
appuyer le curseur de la
fermeture

Put the boot on without
pressing the zipper slider



3

Fléchir la jambe et
fermer doucement la
fermeture et tenir le
curseur à la verticale

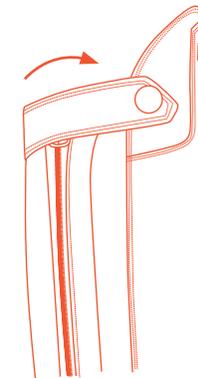
Bend the leg and gently
close the zipper, holding
the slider vertically.



4

Rapprocher les deux parties
de la botte pour faciliter la
fermeture

Bring the two halves of the
boot together to facilitate
closing



5

Abaisser le curseur
et fixer la patte
de verrouillage et
mettre les embau-
choirs

Lower the slider,
secure the locking
bracket and fit the
shoe trees.

Directions for use.

Entretien.

- Utiliser un embauchoir afin que vos bottes gardent leur forme le plus longtemps possible
- Après chaque utilisation bien nettoyer la fermeture éclair à l'aide d'une brosse souple
- Utiliser une brosse douce pour enlever le sable et la boue sur les bottes et la semelle, pour les tâches plus difficile vous pouvez utiliser une éponge humidifiée.
Les laisser sécher naturellement dans un endroit aéré, surtout pas au soleil ou proche d'une source de chaleur
- Pour l'entretien du cuir, ne pas utiliser de savon glycéринé ou de graisse pour le cuir, préférez un cirage de bonne qualité à appliquer une fois la surface bien nettoyée. Il se pose toujours en couche fine pour éviter l'excédent de produit et améliorer le lustrage. Le cirage s'applique avec un chiffon, une microfibre ou une brosse adéquate.

Care.

- Use a shoe tree to keep your boots in shape for as long as possible
- After each use, clean the zipper well with a soft brush
- Use a soft brush to remove sand and mud from the boots and soles, or a damp sponge for more difficult tasks. Leave them to dry naturally in a well-ventilated place, but not in the sun or near a heat source
- For leather care, do not use glycerine soap or leather grease, preferring a good quality shoe polish to be applied once the surface has been thoroughly cleaned. Always apply a thin layer to avoid excess product and improve shine. Waxing is applied with a cloth, microfiber or suitable brush.

Le service après-vente des bottes.

Pour toute demande concernant d'éventuelles réparations ou autres réclamations, merci d'envoyer un e-mail à : commercial@flex-on.fr

Boots after-sales service.

For all requests concerning repairs or other claims, please send an e-mail to: commercial@flex-on.fr

FLEX-ON SAS

4, rue Pierre Bourdieu
Z.A Gaston Fébus - 64160 Morlaàs

 **+33 5 59 90 46 18**

 **commercial@flex-on.fr**

Horaires d'ouverture :

- Du lundi au jeudi : de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30
- Vendredi : de 8 h à 12 h

Opening hours :

- Monday to Thursday: 8 a.m. to 12 p.m. and 1:30 p.m. to 5:30 p.m.
 - Friday 8 a.m to 12 pm
- (1 hour ahead of UK time)